



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/47/208
23 March 1993

Сорок седьмая сессия
Пункт 120 а повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/47/823)]

47/208. Финансирование Ирако-кувейтской миссии Организации
Объединенных Наций по наблюдению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и 689 (1991) от 9 апреля 1991 года, в которых Совет постановил учредить Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению и рассматривать вопрос о прекращении или продолжении ее деятельности каждые шесть месяцев,

ссылаясь на свои резолюции 45/260 от 3 мая 1991 года и 46/197 от 20 декабря 1991 года о финансировании Миссии по наблюдению,

1/ A/47/637.

2/ A/47/735.

подтверждая, что расходы Миссии по наблюдению являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое предыдущее решение о том, что для покрытия расходов, связанных с Миссией по наблюдению, необходима процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Миссии по наблюдению,

сознавая важность предоставления Миссии по наблюдению финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;
2. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению;
3. постановляет, что срок полномочий, утвержденный в ее резолюции 46/197 на период с 9 апреля по 8 октября 1992 года включительно, будет продлен, с тем чтобы охватить период до 31 октября 1992 года включительно;
4. постановляет также ассигновать на Специальный счет, упомянутый в резолюции 45/260 Генеральной Ассамблеи, сумму в размере 28 500 000 долл. США брутто (27 698 200 долл. США нетто), утвержденную и распределенную Ассамблеей в пункте 14 ее резолюции 46/197 на деятельность Миссии по наблюдению в период с 9 апреля по 31 октября 1992 года;
5. постановляет далее ассигновать на Специальный счет сумму в размере 20 000 000 долл. США брутто (19 192 400 долл. США нетто) на деятельность Миссии по наблюдению в период с 1 ноября 1992 года по 30 апреля 1993 года включительно, при условии, что Совет Безопасности вновь рассмотрит мандат Миссии на период после 8 апреля 1993 года;
6. постановляет в порядке исключения распределить сумму в размере 20 000 000 долл. США брутто (19 192 400 долл. США нетто) на вышеуказанный период между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/260 и 46/197, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы 3/;

/...

7. постановляет также, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 6, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 807 600 долл. США на период с 1 ноября 1992 года по 30 апреля 1993 года включительно, утвержденный для Миссии по наблюдению;

8. уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования Миссии по наблюдению в размере, не превышающем 3 300 000 долл. США брутто (3 100 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 мая по 31 октября 1993 года включительно, при условии, что Совет Безопасности вновь рассмотрит мандат Миссии на период после 8 апреля 1993 года и получит предварительное согласие Консультативного комитета в отношении фактического уровня обязательств на период после 30 апреля 1993 года, причем указанные суммы подлежат распределению между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции;

9. постановляет рассмотреть вопрос о взносах Армении, Азербайджана, Боснии и Герцеговины, Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Республики Молдова, Сан-Марино, Словении, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана и Хорватии на содержание Миссии по наблюдению в соответствии со ставками взносов, которые будут утверждены для этих государств-членов Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии^{4/};

10. предлагает новым государствам, перечисленным в пункте 9, выше, производить авансовые выплаты в счет их начисленных взносов, размер которых будет определен позднее;

11. постановляет сохранить неизрасходованный остаток средств на Специальном счете для Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению;

12. постановляет также, что особый финансовый период для Миссии по наблюдению составляет двенадцать месяцев, который начинается 1 ноября одного года и заканчивается 31 октября следующего года, причем отсчет ведется с 1 ноября 1992 года, при условии продления Советом Безопасности мандата Миссии по наблюдению;

13. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Миссии по наблюдению как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 A от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

^{3/} См. резолюцию 46/221 А.

^{4/} См. решение 47/456.

14. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Миссии по наблюдению осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

15. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности: Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению".

93-е пленарное заседание,
22 декабря 1992 года